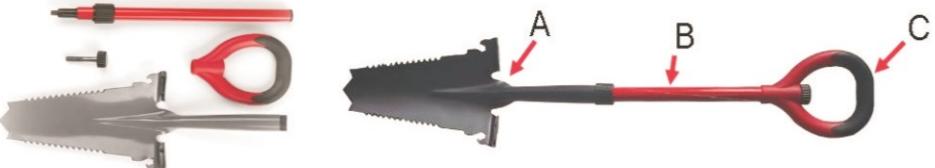


D



## Art.Nr.50393 Gebrauchsanweisung

### Spaten mit Wurzelsäge



#### Anleitung zum Zusammenbau:

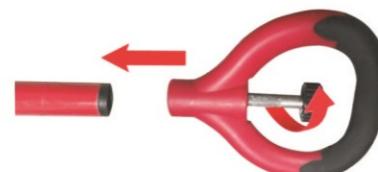
Schritt 1: Bauen Sie A und B zusammen und stecken Sie das Ende des Griffes in die Buchse des Spaten.



Schritt 2: Drücken Sie den schwarzen Kunststoffring nach unten auf die Verbindung von Griff und Spaten und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest, bis er sich nicht mehr drehen lässt.



Schritt 3: Bauen Sie B und C zusammen. Achten Sie darauf, dass der Griff und der Spaten auf gleicher Höhe sind, bevor Sie den Griff in die andere Seite des Stiels einführen, und ziehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn fest.



#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

- Dieses Gerät ist für verschiedene Gartenarbeiten, wie z. B. Boden lockern, Pflanzlöcher graben, Wurzeln durchtrennen etc., bestimmt.
- Das Gerät verfügt zusätzlich über Maulschlüsselvorrichtungen für M11 und M14 Schrauben bzw. Muttern sowie einen Flaschenöffner.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung, konzipiert. Nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



#### WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Das Gerät ist kein Spielzeug! Kinder und Tiere nicht mit dem Gerät unbeaufsichtigt lassen, um Verletzungen durch unsachgemäße Benutzung zu vermeiden.
- Die Kanten des Gerätes sind spitz und scharf. Während der Benutzung des Gerätes festes Schuhwerk tragen, um Unfälle zu vermeiden!
- Die Kanten nicht berühren, um Schnittverletzungen zu vermeiden. Immer aufmerksam und vorsichtig im Umgang mit dem Gerät sein!
- Auf genügend Sicherheitsabstand achten, sodass der Benutzer und andere Personen nicht verletzt werden.

- Auch bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes und bei Beachtung der Sicherheitshinweise, können noch Restrisiken auftreten. Daher immer aufmerksam und vorsichtig im Umgang mit dem Gerät sein!

#### ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

#### ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte in Deutschland an die 0180. 530 63 63\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Österreich an die 0800 321768\*\* oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in der Schweiz an die 071/27 4 68 06 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

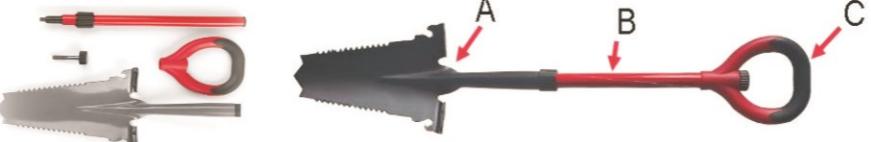
\*\*kostenfrei innerhalb Österreichs

© 01.01.2023 Nur für die private und die beschriebene Anwendung.

FR



Réf. 50393 Manuel d'instructions  
Bêche Coupe-racine



#### Instructions d'assemblage :

Étape 1 : Assemblez A et B ensemble et insérez l'extrémité de la poignée dans la prise de la pelle.



Étape 2 : Poussez l'anneau en plastique noir vers le bas jusqu'à la jonction de la poignée et de la pelle, puis serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit impossible de le tourner.



Étape 3 : Assemblez B et C ensemble, assurez-vous que la manche et la pelle sont au même niveau, puis insérez la manche à l'autre côté de la poignée et serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre.



#### Utilisation conforme:

- Cet outil est conçu pour réaliser différents travaux de jardinage, comme par ex. l'ameublement du sol, le creusage de trous pour les plantations, le sectionnement des racines, etc.
- L'outil est également doté d'un dispositif à clés plates pour vis et écrous M11 et M14 ainsi que d'un ouvre-bouteilles.
- L'outil est conçu pour un usage domestique, non professionnel. Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



#### AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- L'outil n'est pas un jouet ! Ne pas laisser les enfants et les animaux sans surveillance en présence de l'outil afin d'éviter les blessures causées par un usage inapproprié.
- Les arêtes de l'outil sont tranchantes. Afin d'éviter tout accident, le port de chaussures rigides est recommandé pendant l'utilisation de l'outil.
- Ne pas toucher les arêtes afin d'éviter toute coupure. Toujours faire preuve de vigilance et de prudence lors de la manipulation de l'outil !
- Veiller à respecter une distance de sécurité suffisante de sorte à ce que l'utilisateur et les autres personnes ne se blessent pas.
- Même en cas d'utilisation conforme de l'outil et malgré le respect intégral des consignes de sécurité, des risques résiduels subsistent. Il faut donc toujours rester attentif et faire preuve de prudence lors de la manipulation de cet outil.

#### ATTENTION!!!

Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

#### COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 0892. 700 470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

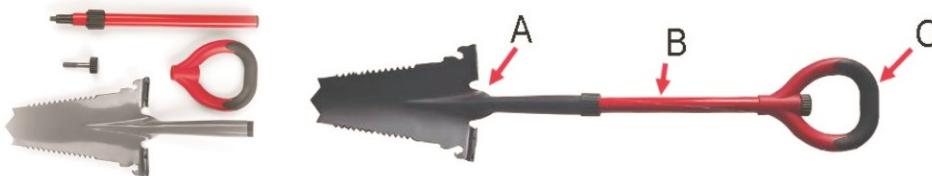
\*\*0,35 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 01.01.2023 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

**NL**

## Art. Nr. 50393 Instructiehandleiding

### Spade met Wortelzaag



#### Montage-instructies:

Stap 1: Monteer A en B op elkaar, steek het uiteinde van handgreep in de aansluiting van spade.



Stap 2: Duw de zwarte plastic ring omlaag tot de aansluiting van handgreep en spade, en draai vervolgens met de klok mee totdat de ring niet gedraaid kan worden.



Stap 3: Monteer B en C op elkaar, zorg ervoor dat de handgreep en de spade op hetzelfde hoogte staan voordat u de greep in de andere kant van de handgreep steekt en draai de schroef vervolgens met de klok mee vast.



#### Doelmatig gebruik:

- Dit product is bedoeld voor verschillende werkzaamheden in de tuin, bijv. de grond losser maken, plantgaten graven, wortels doorzagen etc.
  - Het product beschikt bovendien over gaten voor M11 en M14 bouten en moeren en over een flessenopener.
  - Het product is ontworpen voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.



#### WAARSCHUWING –Verwondingsgevaar!

- Het product is geen speelgoed! Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht bij het product, om letsel door ondeskundig gebruik te vermijden.
- De randen van het product zijn spits en scherp. Draag tijdens gebruik van het product stevige schoenen om ongelukken te voorkomen!
- Raak de randen niet aan om snij wonden te voorkomen. Wees altijd voorzichtig en alert tijdens de omgang met het product!
- Zorg voor voldoende veiligheidsafstand, zodat de gebruiker en andere personen niet gewond raken.

- Ook als het product doelmatig gebruikt wordt en de veiligheidsaanwijzingen in acht worden genomen, bestaan er restrisico's. Wees daarom altijd voorzichtig en alert tijdens de omgang met het product!

#### ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

#### AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen in Nederland tel.: 020262 1958 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

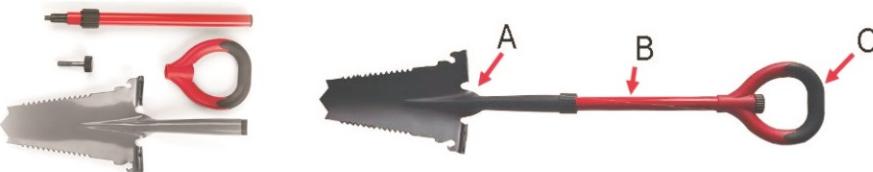
Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 01.01.2023 Alleen voor privégebruik en voor het beschreven gebruik.

**GB**


## Item No. 50393 User Manual

### Spade With Root Saw



#### Assembling Instructions:

Step1: Assemble A and B together, insert the end of handle into the socket of spade.



Step 2: Push the black plastic ring down to the connection of handle and spade, then tighten clockwise until the ring cannot be turned.



Step 3: Assemble B and C together, make sure the grip and the spade at the same level before inserting the grip into the other side of handle, and then tighten the screw clockwise.



#### Intended Use:

- This tool is intended to be used for various gardening tasks, such as breaking up soil, digging holes for planting, severing roots etc.
- The tool also has spanner features for M11 and M14 screws and nuts as well as a bottle opener.
- The tool is for personal use only and is not intended for commercial applications. The tool should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



#### WARNING – Danger of Injury!

- The tool is not a toy! Do not leave children and animals unsupervised with the tool in order to avoid injuries caused by incorrect use.
- The edges of the tool are pointy and sharp. Wear sturdy shoes to prevent accidents while using the tool!
- Do not touch the edges to prevent cut injuries. Always pay attention and be careful when handling the tool!
- Make sure you maintain a sufficiently safe gap so that the user and other people are not injured.
- Even if the tool is used in the designated way and the safety notices are observed, residual risks may still arise. You should therefore always pay attention and be careful when handling the tool!

#### ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

#### DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| in Germany         | 0180 . 530 63 63* |
| in Austria         | 0800 321768****   |
| in Switzerland     | 071/27 4 68 06    |
| in the Netherlands | 020262 1958       |
| in France          | 0892 . 700 470**  |
| in Belgium         | 070 663 665***    |
- \* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network  
\*\*35 Cents/minute via French landline  
\*\*\*30 Cents/minute via Belgium landline  
\*\*\*\*freephone number within Austria

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.01.2023 Only for private use and for the use described.